

高三英语正误 辨析及练习



中国致公出版社

高三英语

正误辨析及练习

主编 朱 麟
编著 罗立风 吕先师 陈辅铭
李树德 钟 铭 傅大奇

中国致公出版社

高三英语
正误辨析及练习

本书编写组

*

中国致公出版社出版发行

(北京市西城区太平桥大街4号 邮编:100034)

新华书店经销

北京燕山印刷厂印刷

*

开本:787×1092 1/32 印张:7.875 字数:215千字

1998年5月第1版 1998年5月第1次印刷

印数:1—5 000册

ISBN 7-80096-347-0/G·232

定价:8.50元

前 言

我国的青少年开始学习英语时,已经使用了十多年的汉语。他们对母语已经相当熟悉。现在他们接触到属于不同语系的另一种语言,自然感到陌生和不习惯,常常错误百出,例如,他们学了 you, student, are 这样几个单词以后,于是“你是学生吗?”这句话他们便很容易说成:you are student? 这里便出现了语序上的问题和冠词的使用问题,在笔语中还有大、小写的问题。所以,青少年在英语学习伊始,就应当尽可能摆脱母语的习惯影响,用心去领会英语本身表达思想的方式,去掌握英语自身的特点和规律。这里应当注意的是:要通过英语学英语,慢慢地学会用英语表达思想,而不是套用汉语的方式,用英语单词去拼凑意思。我们说克服母语的习惯影响,并不是说学好汉语会对学习英语造成阻碍。正相反,良好的汉语基础对学习英语至关重要。要化消极为积极,在学习和比较两种语言的过程中,将两种语言都学好。

为了帮助同学们学好纯正的英语,少犯错误,少走弯路,我们特编写了此套书。这套书共分六个分册,分别包含中学各年级的英语教学内容。将平时同学们在口语和笔语中常犯的错误加以集中整理,使之典型化,分门别类进行误、正对比,辅以译文和简析,力求通过一个例句说明一类问题,总结规律,起到举一反三的作用。为了让同学们对所说明的问题有 deeper 的印象,以便能在今后的语言实践中运用这些规律,我们在各章节后编排了适当的练习。希望同学们在阅读各章内容之后,认真地做好这些练习。

学好英语,正确地使用英语,是我们青少年同学们的一项长期任务。但愿这套书能在你迈向英语世界,进入自由王国的进程中起到一些促进作用。

参加这套书编写工作的都是长期战斗在英语教学第一线上的特级教师、高级教师以及有突出成绩的中青年教师。由于编者水平有限,加之时间仓促,书中一定存在不少缺点和错误,请读者不吝指正。

朱 麟

Contents

目 录

第一部分 词法

- | | |
|------------------|-------|
| 一 名词 | (1) |
| 二 代词 | (13) |
| 三 冠词 | (26) |
| 四 形容词 | (32) |
| 五 副词 | (41) |
| 六 动词 | (54) |
| (一) 易混淆的动词 | (54) |
| (二) 时态 | (63) |
| (三) 语态 | (69) |
| (四) 情态动词 | (75) |
| (五) 非谓语形式 | (79) |
| (六) 虚拟语气 | (91) |
| 七 数词 | (96) |
| 八 介词 | (102) |
| 九 连词 | (119) |

第二部分 句法

- | | |
|--------------|-------|
| 一 主谓一致 | (133) |
| 二 词序 | (144) |
| 三 多用词 | (151) |
| 四 少用词 | (165) |

五 反意疑问句	(178)
六 汉式英语	(185)
Exercises	(192)
Key to Exercises	(241)

第一部分 词法

一 名词

× Swimming and skating are my favourite games.

✓ Swimming and skating are my favourite sports.

游泳和滑冰是我最喜爱的运动。

【简析】game 是“游戏”或“比赛”。如: a basketball game (不能说 a basketball sport); sport 通常指户外的体育活动, 包括打球、钓鱼、打猎、游泳等。

× There are more woman doctors than man doctors in this hospital.

✓ There are more women doctors than men doctors in this hospital.

这家医院女医生比男医生多。

【简析】man, woman 作定语, 修饰复数名词表示性别时, 本身也用复数形式。

× Congratulation on your happy birthday.

✓ Congratulations on your happy birthday.

祝贺你生日快乐。

【简析】congratulation 一词用来表示祝贺时常用复数形式。

× The children are having a lot of funs with the toy train.

✓ The children are having a lot of fun with the toy train.

孩子们玩玩具火车玩得正痛快。

【简析】fun 是不可数名词, 没有复数形式, 不管是多少人玩得痛快都用单数形式。

× It is a bad manner to smoke in class.

✓ It is bad manners to smoke in class.

在课堂上抽烟是不礼貌的。

【简析】manner 作“礼貌”解时，一般要用复数形式。

× Our headmaster has good knowledges of history.

✓ Our headmaster has good knowledge of history.

我们的校长有丰富的历史知识。

【简析】knowledge 意为“知识”，“学问”时是不可数名词，没有复数形式，类似的名词还有 advice（忠告），information（信息），experience（经验），trouble（麻烦），health（健康），happiness（幸福）等。

× These shoes look a bit small. Please show me another one.

✓ These shoes look a bit small. Please show me another pair.

这鞋看上去有点小了。请把另一双给我看看。

【简析】英语中有些成双配对的东西和由相等的两部分合起来的东西，如 boots（靴子），socks（短袜），stockings（长袜），gloves（手套），trousers（裤子），scissors（剪刀），glasses（眼镜），compasses（圆规）等不用 one 来代替，而要用 pair 来代替。

× I made friend with many artists in Paris.

✓ I made friends with many artists in Paris.

我在巴黎和许多艺术家交了朋友。

【简析】在短语 make friends with 中要用 friend 的复数形式，不管朋友的多少。同样短语 keep friends with（与……保持友好）也是如此。

× He shook hand warmly with a musician.

✓ He shook hands warmly with a musician.

他热情地和一位音乐家握手。

【简析】不管是跟一个人握手还是跟许多人握手，短语 shake hands

with 中, hand 一定要用复数形式。

× China has twelve hundred million populations.

✓ China has a population of twelve hundred million.

中国有十二亿人口。

【简析】population 是集合名词, 不管人口有成千上万, 都用 a population of...来表达, 不能说有多少个 populations。

× She saw a police standing at the corner of the street.

✓ She saw a policeman standing at the corner of the street.

她看到一位警察站在街角上。

【简析】police 是集合名词, “警察”的总称。因此不能说 a police, 一位警察是 a policeman。

× Hang Zhou is a beautiful city. Wang Xiao Yun works there.

✓ Hangzhou is a beautiful city. Wang Xiaoyun works there.

杭州是一个美丽的城市。王晓云在那儿工作。

【简析】中国人的地名或人名译成英语时, 常按汉字的读音进行音译。但书写却不尽相同。英译后的地名书写时不分开, 且只将第一个字的第一个字母大写。又如 Shanghai (上海), Wuhan (武汉); 英译后的人名书写时姓和名要分开, 姓部分和名部分的第一字母均须大写。又如: Guo Ming (郭敏), Xiao Fangfang (萧芳芳)等。

× This is the twin's mother.

✓ This is the twins' mother.

这是那对双胞胎的母亲。

【简析】双胞胎应用复数, 名词复数后如果已有 s, 其所有格是在 s 后加“'”。又如 workers' club (工人俱乐部), teachers' home (教师之家)。但不规则名词复数的所有格, 仍是在该词后加“'s”。如: Children's Palace (少年宫), Women's Day (妇女节)。

× An ant has two stomachs in its body.

✓ An ant has two stomachs in its body.

蚂蚁体内有两个胃。

【简析】以-ch 结尾的名词变复数时，一般在词尾加-es，此时，-ch 读 [tʃ]。如：matches, watches, benches, branches 等。但 stomach 中的 -ch 读 [k]，所以只在词尾加-s。

× A leaking gas pipe was the reason of the fire.

✓ A leaking gas pipe was the cause of the fire.

煤气管漏气是失火的原因。

【简析】reason 和 cause 都是“原因”的意思，其区别：前者是说明是一种看法或行动的理由，通常后接介词 for；后者是指造成一种事实或现象的原因或起因，通常后接介词 of。

× The old temple against the background of the setting sun presents a beautiful scenery.

✓ The old temple against the background of the setting sun presents a beautiful scene.

夕阳衬托着古刹构成一副美景。

【简析】scenery 是“景色”的总称，为不可数名词，scene 指眼前看到的景色，常指有人出现和活动的景象，为可数名词。类似的例子还有 poem—poetry（诗歌），machine—machinery（机器），weapon—weaponry（武器），jewel—jewelry（首饰）等，前者是可数名词，后者是不可数名词，指的是总称。

× He is an English.

✓ He is English. /He is an Englishman.

他是英国人。

【简析】English 用作表语，指“一个人或几个人的国籍”，前面不能加任

何冠词,“一个英国人”不能说 an English,而应说 an Englishman,但“一个中国人”可说 a Chinese,“一个美国人”可说 an American。

× He handed me two pieces paper.

✓ He handed me two pieces of paper.

他把两张纸递给了我。

【简析】paper 作“纸”解,是表示物质的不可数名词,没有复数形式。表示不可数名词数量的多少须用“基数词+量词(二和二以上用复数)+of+物质名词”这一结构。

× How many tooths has your baby got?

✓ How many teeth has your baby got?

你的婴儿有多少颗牙了?

【简析】How many 后要加可数名词的复数形式,tooth 是不规则名词,其复数形式是 teeth。下列名词的复数形式是不规则变化,须逐个记住:man, woman, child, foot, goose, mouse, louse (虱子), ox (牛)等。

× Sheep is white and milk is also white.

✓ Sheep are/A sheep is white and milk is also white.

羊是白色的,牛奶也是白色的。

【简析】sheep 单复数同形。deer (鹿),Chinese (中国人),Japanese (日本人)等都是如此。

× One friend of your father wanted to see you just now.

✓ A friend of your father's wanted to see you just now.

你父亲的一个朋友刚才想见你。

【简析】双重属格包括 of 属格和名词's 属格或名词性的物主代词。即“...of+名词所有格”,“...of+名词性的物主代词”。双重属格表示数量不用 one,但可用 a, two, three, several 等。

× It is a leg of the table's.

✓ It is a leg of the table.

这是桌子的腿。

【简析】双重属格只用于表示有生命东西(尤其是人)的所有关系,表示无生命东西的所有关系仅用 of 属格即可。

× The invention of yours will greatly benefit the whole world.

✓ This invention of yours will greatly benefit the whole world.

您的这项发明将使全世界受益非浅。

【简析】双重属格前不能用定冠词 the 修饰,但可用指示代词 this 或 that,表示爱憎褒贬等感情色彩。

× Mother told me not to play with a tail of the cat's.

✓ Mother told me not to play with the cat's tail.

母亲叫我不玩弄猫的尾巴。

【简析】双重属格表示所有的人或物不止一个。如: a friend of Mary's = one of Mary's friends. 但猫的尾巴只有一条,故不能用此句型。

× Both parents of Kate's are doctors.

✓ Both Kate's parents are doctors.

凯特的双亲都是医生。

【简析】双重属格前不能用不定代词 both, all 修饰,但可用 some, few, any, no 等修饰,此外,还能用疑问代词 which 修饰。如 some students of Professor Hunter's (亨特教授的一些学生), which novel of Mark Twain's (马克·吐温的哪一部小说)。

× Do you have any small changes on/with you?

✓ Do you have any small change on/with you?

你身边有些零钱吗?

【简析】change 作“零钱”解时,为不可数名词,作“变化”解时,为可数名

词。如: A Chemical change is different from a physical change. (化学变化不同于物理变化。)

× We must solve the question of housing.

✓ We must solve the problem of housing.

我们必须解决住房问题。

【简析】question 和 problem 虽然都可作“问题”解,但词义和用法不尽相同。question 指与“疑问”关系密切,要求作出回答的问题,而 problem 指有待于解决的“困难”或“难题”。

× We have six lessons every day.

✓ We have six classes every day.

我们每天上六节课。

【简析】class 表示“(一节)课”, lesson 表示“(一)课书”或“功课”的意思。又如: The textbook has twenty lessons. 这本书有二十课。

× Most Germen are fond of music.

✓ Most Germans are fond of music.

大多数德国人喜欢音乐。

【简析】以 man 或 woman 结尾的复合名词变为复数时,是将 man 变成 men, woman 变成 women。如 policeman—policemen, weatherman—weathermen 等,但 German, human 等不是复合词,因而它们变成复数的方法应视同于一般名词。

× What kind of computers is this?

✓ What kind of computer is this?

这是什么样的计算机?

【简析】短语 what kind of 和 a kind of 后跟单数名词,而且谓语动词也用单数,表示一种东西。如: This kind of washing machine is made in Shanghai. 但在 all kinds of, many kinds of 后面则要跟复数名词,谓语

动词也用复数。如: There are all kinds of animals in the zoo.

× Do they have to change a plane in Moscow?

✓ Do they have to change planes in Moscow?

他们必须在莫斯科换飞机吗?

【简析】“换飞机/船/火车/公共汽车等”要说 change planes/ships/trains/buses, etc. “换”总涉及二者,因而名词都得用复数。类似的固定说法还有 change seats, (换座位), keep ties with (与……保持联系), build relations with (与……建立关系)等。

× I received a letter of thank today.

✓ I received a letter of thanks today.

今天我收到一封感谢信。

【简析】thank 作名词用时总是用复数形式,不用单数形式。如: Thanks a lot. 多谢; The boy bowed his thanks. 这孩子鞠躬表示感谢。

× Large quantities of water was added to the mixture.

✓ Large quantities of water were added to the mixture.

在混合物中加了大量的水。

【简析】a (large) quantity of 后不论接何种名词,其谓语动词一律用单数。而 quantities of 不论后接何种名词,其谓语动词一律用复数,即谓语动词的变化与 quantity 的数有关。又如: A large quantity of flowers appears in the park in spring. (春天公园里有许多鲜花。)

× The mayor is the chief officer of the city.

✓ The mayor is the chief official of the city.

市长是这个城市的最高官员。

【简析】officer 一般指“军官”,或引伸而指近乎军事化的机关团体工作人员; official 指政府的文职官员,包括行政人员和高级职员。

× The president will speak on TV to the country tonight.

✓ The president will speak on TV to the nation tonight.

总统今晚将在电视上向全国发表演说。

【简析】country 和 nation 虽然都可以表示“国家”，但着眼点不同。country 指国土而言，强调在掌权者之下统一着的国土。nation 指民族而言，侧重于指人民。

× Flying to the moon in a spaceship must be a great fun.

✓ Flying to the moon in a spaceship must be great fun.

乘宇宙飞船到月球上去一定是有趣的事。

【简析】fun 是“乐趣”的意思，还可作“有趣的人和事”解，但都是不可数名词。不可以与 a 连用，也没有复数形式，前面常用 great, a lot of 等词语修饰。

× I heard a strange voice in the neighbouring room.

✓ I heard a strange sound in the neighbouring room.

我听到隔壁房间有一个奇怪的声音。

【简析】voice 一般指人们说话或唱歌发出的声音；sound 是指人耳听到的一切声音，可指乐声，也可指噪音，有时还指科学上的声音。

× No news are good news.

✓ No news is good news.

没有消息就是好消息。

【简析】news 虽以-s 结尾，但是不可数名词，没有复数形式。作主语时谓语动词用第三人称单数形式。“一条消息”应是一 a piece of news，“两条消息”应是 two pieces of news。以下依次类推。

× She is the writer of the novel.

✓ She is the auther of the novel.

她是这部小说的作者。

【简析】writer 是“作家”，author 是“作者”，作家当然是他的著作的作者，但作者却不一定是作家。

× The lazy boy never cares about his cloth.

✓ The lazy boy never cares about his clothes.

这个懒孩子从不爱护自己的衣服。

【简析】cloth (布、衣料)通常用单数形式，“几块布”是 pieces of cloth。clothes (衣服)这个词永远是复数形式，它没有单数形式。可以说 these/those clothes，不能说 a clothes，也不能说 two clothes 等。

× It is cruel to hurt a person's feeling.

✓ It is cruel to hurt a person's feelings.

伤害别人的感情是残忍的。

【简析】在短语 hurt one's feelings 中，已经不考虑单方面的感情还是多方面的感情，习惯都用复数形式。

× Charlie liked to spend the summer with his mother's folk.

✓ Charlie liked to spend the summer with his mother's folks.

查理喜欢同他外公家的人一起过夏天。

【简析】folks 作“家属、亲属、家里人”等解时，通常用复数形式。作“人们”解时，可以用 folks，也可以用 folk，但不如 people 常用。如：Some folk are always satisfied with everything. (有些人向来是样样知足。)

× Department stores have many good for sale.

✓ Department stores have many goods for sale.

百货商店有许多商品出售。

【简析】goods 作“商品、货物”解时，只有复数形式，它前面不可加数字，不可说 three goods。“三件货物”是 three pieces of goods。

× Margaret has a very beautiful head of hairs.